Fête romande et interrégionale des patoisants

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band (Jahr): 21 (1993)

Heft 83

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-243068

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

FÊTE ROMANDE ET INTERRÉGIONALE DES PATOISANTS PAYERNE

25/26 septembre 1993

Communiqué du comité d'organisation

Chers amis patoisants,

Le moment est venu de voir les choses de près puisque nous somme à quelque trois mois de la fête.

Nous voulons d'abord remercier tous les groupes et sections qui nous ont renvoyé les bulletins d'inscriptions provisoires; cela nous a permis de cerner en temps voulu toutes les questions de réservation et de budget.

Il s'agit maintenant de connaître vos intentions définitives. Chaque groupe ou section va recevoir ces prochains jours, par l'entremise de leur président de Fédération ou Association cantonale ou régionale, un <u>bulletin d'inscriptions définitives</u>. A toute fin utile et le cas échéant pour les personnes qui viennent à titre individuel, nous publions ci-après un exemplaire de ce bulletin d'inscription qui peut être détaché. Tous les bulletins d'inscriptions doivent être renvoyé au secrétaire Jean-Louis CHAUBERT, Le Vergnolet, CH 1604 PUIDOUX, jusqu'au 15 août 1993.

Les cartes de fête, le livret de fête, l'insigne et le souvenir seront distribués aux participants par groupes ou sections, ou individuellement pour les personnes seules, lors de l'accueil, le samedi 25, dès 14 h., et le dimanche 26 entre 7 h. 30 et 8 h. 45, à la halle des fêtes.

Les inscriptions peuvent se payer à l'avance au compte de chèques postaux de la Fédération romande No 10-11835-7 ou lors du retrait des cartes de fête. Si vous avez payé des inscriptions à l'avance et qu'il y ait des défections, la finance d'inscription sera remboursée.

Les participants qui désirent réserver une chambre d'hôtel pour la nuit du samedi au dimanche, voudront bien exprimer leur désir séparément.

Nous précisons encore que les groupes qui se produisent dans l'une des soirées sont responsables des droits d'auteurs de ce qu'ils donnent.

Il nous reste ainsi à vous recommander et à vous encourager de venir nombreux et de nous renvoyer les bulletins d'inscriptions <u>dans le délai</u>. Merci.

Avec nos plus cordiaux messages.

FÊTE ROMANDE ET INTERRÉGIONALE

DES PATOISANTS

PAYERNE

25/26 septembre 1993

BULLETIN D'INSCRIPTION DEFINITIF

	Nom de la section ou du groupe :											
	Nom, adresse et No de télé- phone du responsable :		• • • • •		• • •							
	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • •	•••••	• • •							
			• • • • • •		•••							
	F'E'TE											
	Nous commandons :											
1 -	cartes de fête à Fr. 90 (25 et 26.9.93)											
	1/2 cartes de fête à Fr. 45 (26.9.93)										
	coupons à Fr. 25 pour le repa les deux jours, mais qui ne loge le samedi) Nous nous déplaçons : * en autocar * en	nt pas à Payerne, ou	qui n	es nui vi e vienner voitures	nt que							
			CIT	vorcur as	D. I veez							
	CORTEGE											
		L		¥								
	Nous participons au cortège du dimanc	ne apres-midi :		* oui	* non							
	Si oui : nombre de participants			• • • • •	• • • • •							
	thème		• • • • •		• • • • •							
	costume			* oui	* non							
	drapeau			* oui	* non							
	musique			* oui	* non							
	si musique, quel genre ?											
	ANTMATTON											
	ANIMATION.											
	a) le samedi 25.9.93 :											
- aux ateliers d'échange de patois de l'après-midi * o					• non							
	- à l'une des soirées (halle des fêt	es ou salle de produc	tions)* cui	* non							
	- si oui, quel genre ?	•••••			• • • • •							
	- de quelle durée ?											
	b) le dimanche après le cortège (balle des fêtes) * oui * non											
	- si oui, quel genre ?											
	- de quelle durée ?		••••									

Signature	du	responsable	:			•,•														
-----------	----	-------------	---	--	--	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ce bulletin est à renvoyer jusqu'eu 15 août 1993 à Jean-Louis CHAUBERT, Le Vergnolet, CH 1604 <u>PUIDOUX</u>

* biffer ce qui ne convient pas

FÉTE ROMANDE ET INTERRÉGIONALE DES PATOISANTS PAYERNE 25/26 septembre 1993

Programme détaillé

Samedi 25 septembre 1993

- dès 14 h. Réception des participants à la halle des fêtes Distribution des cartes de fête, du libretto et du souvenir -Prise des chambres et dortoirs pour ceux qui logent sur place
- dès 15 h. ateliers d'échanges sur les divers patois et vieux parlers aux endroits indiqués sur le plan de Payerne contenu dans le livret de fête. Animateurs Mme Schulé, MM. Maurice Bossard et François Lambelet.
- dès 17 h. Animation comptoirs divers vers la halle des fêtes (objets anciens, souvenirs, vente)
- dès 18 h. 30 Souper à la halle des fêtes (compris dans la carte de fête pour ceux qui ont pris la carte à Fr. 90.-- ou au pris de Fr. 25.-- pour ceux nui ont pris la carte à Fr. 45.--et qui ne logent pas, ou encore qui ne viennent que le samedi).
- dès 20 h. 30 Soirée folklorique à la halle des fêtes, animée par les groupes inscrits (chants, danses, etc.)

 Soirée plus intime avec productions en patois (récits, poèmes, saynètes, etc.) à la salle du Tribunal.

 Les entrées à ces soirées sont gratuites.

Dimanche 26 septembre 1993

- dès 8 h. Réception des participants qui ne viennent que le dimanche, à la halle des fêtes - Distribution des cartes de fête, du libretto et du souvenir
 - Petit déjeûner, à la halle des fêtes pour ceux qui ont logé en dortoir, à l'hôtel pour ceux qui ont logé à l'hôtel
- 09 h. 30 Culte oecumenique à l'Abbatiale avec chants en patois par la chanson des Hameaux et un récit hiblique en patois tois

- 10 h. 30	Proclamation des mainteneurs et des lauréats des concours, distribution des diplômes et prix, à l'Abbatiale
- 11 h. 45	Vin d'honneur à la halle des fêtes, pris à table, aux endroits désignés à chaque groupe ou section pour le repas de midi
- 12 h. 30	Dîner (1/4 de vin ou l eau minérale compris)
- 14 h. 30	Partie officialle
- 15 h.	Cortège en ville avec 2 fanfares et tous les groupes inscrits Les sections qui ent un drapeau de leur village à mettre à notre disposition pour la décoration de la ville de Payerne, voudecet bien nous l'adresser; il leur sera rendu
 dès retour du cortège 	Animation à la halle des fêtes (concert, danses, etc.)

Entrée gratuite

Entrée gratuite

d'un accroc de numéro paraît

ce numéro paraît

correcteur

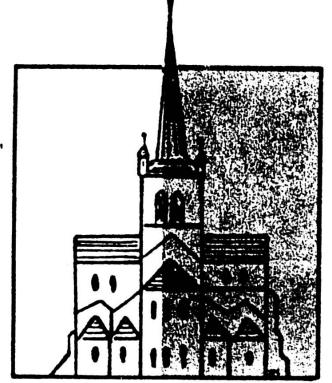
ce numéro paraît

ce numéro paraît

correcteur

ce numéro paraît

ce numéro para



Monsieur Pierre P O R C H E T

C'est avec un douloureux serrement de coeur, que nous avons appris la triste nouvelle du décès de M. Pierre PORCHET, architecte à Lausanne. L'affiche de la fête de Payerne est son oeuvre. Il était membre du Comité d'organisation de cette importante manifestation, et son départ crée un vide que l'on peut difficilement combler.

Dans le dernier N° de cette année, nous reviendrons sur l'activitre exemplaire de cet homme qui aimait notre vieux parler et s'y intéressait activement.

D'ores et déjà nous assurons sa famille de notre respectueuse sympathie.

L'Ami dou patois